

# Gdańskie Studia Prawnicze

Rok XXVIII — Nr 4(65)/2024

Prawo własności intelektualnej – aktualne wyzwania i problemy

---

Redakcja naukowa  
Maciej Barczewski



Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego  
Gdańsk 2024

Rada naukowa

*prof. Silvia Allegrezza* (Luksemburg), *prof. Jurij Boszycki* (Ukraina), *prof. Robert Esser* (Niemcy),  
*prof. Catherine Grynfolgel* (Francja), *prof. Karel Klima* (Czechy), *prof. Edward Lee* (USA),  
*prof. Philippe Nelidoff* (Francja), *prof. Petro Steciuk* (Ukraina), *dr Wojciech Świda* (Argentyna),  
*prof. Richard Warner* (USA), *prof. Jerzy Zajadło* (Polska)

Kolegium redakcyjne

*Krzysztof Grajewski* (Polska) – Redaktor naczelny  
*Arkadiusz Wowerka* (Polska) – Sekretarz naukowy  
*Heinz-Peter Mansel* (Niemcy) – Członek Kolegium  
*Maxim Tomoszek* (Czechy) – Członek Kolegium  
*Wojciech Jasiński* (Polska) – Członek Kolegium  
*Aleksandra Szydzik* (Polska) – Członek Kolegium  
*Agnieszka Martynowska* (Polska) – Sekretarz redakcji

Redakcja tekstów polskich

*Katarzyna Ambroziak*

Redakcja tekstów anglojęzycznych

*Jennifer Zielińska*

Skład, łamanie i projekt okładki

*Maksymilian Biniakiewicz*

Czasopismo finansowane przez: Wydział Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego,  
Wolters Kluwer Polska Sp. z o.o., Ministerstwo Edukacji i Nauki w ramach programu  
pn. „Rozwój czasopism naukowych” (nr rej. projektu: RCN/SP/0355/2021/1)



W wypadku wykorzystania tekstów z „Gdańskich Studiów Prawniczych”  
w innych publikacjach prosimy o powołanie się na nasze czasopismo.  
Redakcja zastrzega sobie prawo do skrótów w tekstach nadesłanych do publikacji.

Adres redakcji:

ul. Bażyńskiego 6, 80-952 Gdańsk  
© Copyright by Uniwersytet Gdański, 2024  
Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego

ISSN 1734-5669

Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego  
ul. Armii Krajowej 119/121, 81-824 Sopot  
tel. (+48) 58 523 11 37  
e-mail: [wydawnictwo@ug.edu.pl](mailto:wydawnictwo@ug.edu.pl)  
[wydawnictwo.ug.edu.pl](http://wydawnictwo.ug.edu.pl)

Księgarnia internetowa: [wydawnictwo.ug.edu.pl/sklep/](http://wydawnictwo.ug.edu.pl/sklep/)

Druk i oprawa

Zakład Poligrafii Uniwersytetu Gdańskiego  
ul. Armii Krajowej 119/121, 81-824 Sopot  
tel. (+48) 58 523 14 49

# Prawo własności intelektualnej – aktualne wyzwania i problemy

## Spis treści

### ARTYKUŁY

Prof. Begoña Ribera Blanes, Uniwersytet w Alicante, Hiszpania Intellectual Property in Relation to Translations from a Spanish Legal Perspective . . . <a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.01">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.01</a>	9
Dr Anna Bober-Kotarbińska, Uniwersytet WSB Merito w Gdańsku, Polska The Justification for Establishing Exceptions and Limitations to Copyright for Programs based on Artificial Intelligence . . . . . <a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.02">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.02</a>	31
Prof. Nadia Maccabiani, Uniwersytet w Brescii, Włochy Dr Anna Podolska, Uniwersytet Gdański, Polska Dr Ewelina Szatkowska, Uniwersytet Gdański, Polska How Artificial Intelligence Learns: Legal Aspects of Using Data in Machine Learning . . . . . <a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.03">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.03</a>	45
Mgr Joanna Marszałek, Uniwersytet Gdański, Polska Blockchain and Traceability of Geographical Indication Products . . . . . <a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.04">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.04</a>	66
Prof. Llanos Cabedo Serna, Uniwersytet w Alicante, Hiszpania Cultural Dissemination and Commercial Exploitation of Images of Architectural and Art Works: "Freedom of Panorama" under Scrutiny . . . . . <a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.05">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.05</a>	73
Dr Sybilla Stanisławska-Kloc, Uniwersytet Jagielloński, Polska Lord Mansfield i prawo autorskie w XXI w. . . . . <a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.06">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.06</a>	92
Dr Małgorzata Węgrzak, Uniwersytet Gdański, Polska Prof. Concepción Saiz García, Uniwersytet w Walencji, Hiszpania Intellectual Property Challenges for Works Created by Generative Artificial Intelligence Systems from a Spanish Perspective . . . . . <a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.07">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.07</a>	108
Mgr Claudia S. Quiñones Vilá, Uniwersytet Luiss Guido Carli, Włochy Contemporary Approaches to IP Protection: Developments in the US Art Market . . . <a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.08">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.08</a>	126

**GLOSZY**

- Dr Ewa Milczarek, Uniwersytet Szczeciński, Polska  
 Legal Rights of Copyright Trolls in Directive 2004/48/EC:  
 Balance between the Right to Privacy and Copyright  
 Judgment of the Court of Justice of the European Union of 17 June 2021,  
 C-597/19 . . . . . 147  
<https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.09>
- Mgr Aleksandra Górka-Jankowska, Uniwersytet Gdański, Polska  
 Obligations Imposed on Online Content-Sharing Service Providers  
 and Freedom of Expression and Information  
 Judgment of the Court of Justice of the European Union of 26 April 2022,  
 C-401/19 . . . . . 158  
<https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.10>
- Dr Konrad Gliściński, Uniwersytet Jagielloński, Polska  
 Towards e-Lending by Libraries  
 Judgment of the Court of Justice of the European Union  
 of 10 November 2016, C-174/15 . . . . . 168  
<https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.11>
- Dr hab. Maciej Barczewski, Uniwersytet Gdański, Polska  
 Dr hab. Sebastian Sykuna, Uniwersytet Gdański, Polska  
 Desygnat pojęciowy zwrotu „działalność twórcza” użytego w art. 1 ust. 1  
 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych  
 Wyrok Sądu Apelacyjnego w Warszawie z dnia 24 listopada 2022 r., V ACa 519/21 . . . 179  
<https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.12>
- Mgr Marcin Perzyna, Uniwersytet Gdański, Polska  
 Odpowiedzialność partii politycznych za działalność komitetów wyborczych.  
 Ochrona wizerunku osoby w związku z wykonywaniem przez nią  
 zawodu dziennikarza stacji informacyjnej na tle kodeksu cywilnego i prawa autorskiego  
 Wyrok Sądu Najwyższego z dnia 25 maja 2023 r., II CSKP 1555/22 . . . . . 187  
<https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.13>
- Mgr Kamil Wasilewski, Pomorska Izba Adwokacka, Polska  
 Kwalifikacja środków płatniczych jako materiałów urzędowych na gruncie ustawy  
 o prawie autorskim i prawach pokrewnych. Dopuszczalność ochrony prawnoautorskiej  
 w przypadku naruszenia praw autorskich podczas wytwarzania materiałów urzędowych  
 Wyrok Sądu Najwyższego z dnia 26 stycznia 2023 r., II CSKP 566/22 . . . . . 197  
<https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.14>

**VARIA**

- Mgr Aleksandra Górka-Jankowska, Uniwersytet Gdański, Polska  
 The EIPIN Doctoral Seminar and International Conference:  
 “Coordination of Intellectual Property Law and the New European Data Law”,  
 Munich, 1–2 June 2023 (Report) . . . . . 207

# Intellectual Property Law – Current Challenges and Problems

## Table of contents

### ARTICLES

Prof. Begoña Ribera Blanes, University of Alicante, Spain Intellectual Property in Relation to Translations from a Spanish Legal Perspective . . . . . <a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.01">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.01</a>	9
Anna Bober-Kotarbińska, PhD, WSB Merito University in Gdańsk, Poland The Justification for Establishing Exceptions and Limitations to Copyright for Programs based on Artificial Intelligence . . . . . <a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.02">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.02</a>	31
Prof. Nadia Maccabiani, University of Brescia, Italy Anna Podolska, PhD, University of Gdańsk, Poland Ewelina Szatkowska, PhD, University of Gdańsk, Poland How Artificial Intelligence Learns: Legal Aspects of Using Data in Machine Learning . . . . . <a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.03">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.03</a>	45
Joanna Marszałek, MA, University of Gdańsk, Poland Blockchain and Traceability of Geographical Indication Products . . . . . <a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.04">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.04</a>	66
Prof. Llanos Cabedo Serna, University of Alicante, Spain Cultural Dissemination and Commercial Exploitation of Images of Architectural and Art Works: “Freedom of Panorama” under Scrutiny . . . . . <a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.05">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.05</a>	73
Sybilla Stanisławska-Kłoc, PhD, Jagiellonian University, Poland Lord Mansfield and Copyright Law in the Twenty-First Century . . . . . <a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.06">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.06</a>	92
Małgorzata Węgrzak, PhD, University of Gdańsk, Poland Prof. Concepción Saiz García, University of Valencia, Spain Intellectual Property Challenges for Works Created by Generative Artificial Intelligence Systems from a Spanish Perspective . . . . . <a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.07">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.07</a>	108
Claudia S. Quiñones Vilá, MA, Luiss Guido Carli, Italy Contemporary Approaches to IP Protection: Developments in the US Art Market . . . . . <a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.08">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.08</a>	126

**COMMENTARIES**

Ewa Milczarek, PhD, University of Szczecin, Poland Legal Rights of Copyright Trolls in Directive 2004/48/EC: Balance between the Right to Privacy and Copyright Judgment of the Court of Justice of the European Union of 17 June 2021, C-597/19 . . . . .	147
<a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.09">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.09</a>	
Aleksandra Górska-Jankowska, MA, University of Gdańsk, Poland Obligations Imposed on Online Content-Sharing Service Providers and Freedom of Expression and Information Judgment of the Court of Justice of the European Union of 26 April 2022, C-401/19 . . . . .	158
<a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.10">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.10</a>	
Konrad Gliściński, PhD, Jagiellonian University, Poland Towards e-Lending by Libraries Judgment of the Court of Justice of the European Union of 10 November 2016, C-174/15 . . . . .	168
<a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.11">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.11</a>	
Prof. Maciej Barczewski, University of Gdańsk, Poland Prof. Sebastian Sykuna, University of Gdańsk, Poland The Conceptual Referent of the Term “Creative Activity” As Used in Article 1(1) of the Polish Act on Copyright and Related Rights Judgment of the Court of Appeals in Warsaw of 24 November 2022, V ACa 519/21 . . .	179
<a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.12">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.12</a>	
Marcin Perzyna, MA, University of Gdańsk, Poland The Liability of Political Parties for the Activities of Electoral Committees. Protection of a Person’s Image in Connection with His/Her Profession as a Journalist on a News Channel under the Polish Civil Code and Copyright Law Judgment of the Supreme Court of 25 May 2023, II CSKP 1555/22 . . . . .	187
<a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.13">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.13</a>	
Kamil Wasilewski, MA, Pomeranian Bar Association, Poland Qualification of Means of Payment as Official Materials Contained in the Copyright and Related Rights Act. The Admissibility of Copyright Protection in the Event of Copyright Infringement That Occurred during the Production of Official Materials Judgment of the Supreme Court of 26 January 2023, II CSKP 566/22 . . . . .	197
<a href="https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.14">https://doi.org/10.26881/gsp.2024.4.14</a>	

**VARIA**

Aleksandra Górska-Jankowska, MA, University of Gdańsk, Poland The EIPIN Doctoral Seminar and International Conference: “Coordination of Intellectual Property Law and the New European Data Law”, Munich, 1–2 June 2023 (Report) . . . . .	207
---	-----